Nr. 08/2018 | 142. (29.) Jahrgang

RAZ

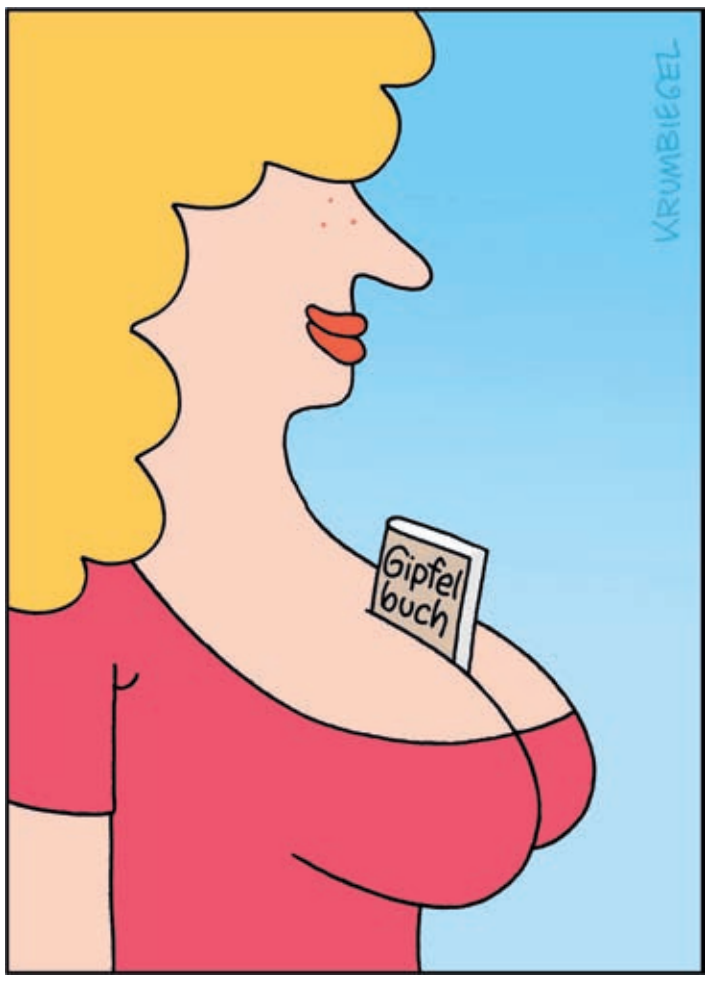
RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag: 03.08.2018

nächster Ausgabetag: 31.08.2018

SEIT 1876

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach



„Liebe, Lust und andere Katastrophen" kommt zur Eröffnung des Heimatmuseums nach Radeburg.
Die Bilder stammen aus der „Galerie Komische Meister" *Zeichnung links: Uwe Krumbiegel / rechts: BeCK*

Soziales

Tagespflege für Senioren in Radeburg eröffnet

Der ASB Dresden & Kamenz gGmbH eröffnete am 1. Juli in Radeburg eine Tagespflege. Die neue Einrichtung auf der Radeberger Straße lud am 25. Juli zu einem Tag der offenen Tür ein. Interessenten für die seniorengerechten Wohnungen müssen sich noch gedulden.

Reger Andrang herrschte beim Tag der offenen Tür.

Bürgermeisterin Michaela Ritter schrieb nach ihrem Eröffnungsbesuch auf Facebook: „Ich bin begeistert, was hier entstanden ist. Und offenbar sind es die Mitarbeiter und Gäste der neuen Tagespflege auch. Lachende Gesichter und eine angenehme Atmosphäre zeugten davon. Danke an Investoren, Betreiber und den Stadtrat für das Ermöglichen dieses wunderbaren Projektes."

Zum Tag der offenen Tür kamen zahlreiche Besucher in die neue Tagespflege in Radeburg, darunter auch Peter Großpietsch, Geschäftsführer vom ASB Dresden & Kamenz und Grit Klee, Bereichsleiterin soziale Dienste. Zum Empfang gab es Bratwurst vom Grill, kalte Getränke, Kaffee und von den Tagespflegegästen selbst gebackenen Kuchen. „Der war sehr lecker. Ein großes Dankeschön geht an alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für diesen gelungenen Tag," sagt Frau Klee.

Was ist der Sinn der neuen Einrichtung?

Viele pflegebedürftige oder demente Senioren verbringen den Alltag zu Hause allein. Oft sorgen sich die Angehörigen, ob sie denn gut zurechtkommen, während sie ihrem Beruf nachgehen. Hier ist der Besuch einer Tagespflege eine Alternative – eine Einrichtung, wo pflegedürftige Menschen betreut und gefördert werden, die generell zu Hause leben. In einer Tagespflege werden pflegebedürftige Menschen wochentags betreut. Sie werden morgens durch einen Fahrdienst zu Hause abgeholt und am Nachmittag wieder heimgebracht. Abends und am Wochenende kümmern sich die Angehörigen oder der ambulante Pflegedienst um sie.

Seit dem 1. Juli gibt es nun in Radeburg eine solche Einrichtung. Sie befindet sich auf der Radeberger Straße 4 (Ecke August-Bebel-Straße) unweit vom Marktplatz und bietet 17 Plätze. Die Einrichtung verfügt über gemütliche Aufenthaltsbereiche, eine moderne Pflegewanne, elektrisch verstellbare Ruhesessel sowie Betten für eine ungestörte Mittagsruhe. Insgesamt wurden rund 120.000 Euro in die Einrichtung der Tagespflege investiert. Knapp 60.000 Euro hat die Deutsche Fernsehlotterie beigesteuert.

Die Tagespflege kann montags bis freitags, aber auch nur an einzelnen Tagen besucht werden, zum Beispiel wenn pflegende Angehörige verhindert sind. Der Tagesablauf bietet eine feste Struktur und berücksichtigt auch individuelle Vorlieben der Besucher. Neben der pflegerischen und medizinischen Betreuung gibt es ein umfangreiches aktivierendes Tagesprogramm – von der Zeitungsschau über Bewegungsangebote und Rätsel bis hin zu Ausflügen. Entsprechend der Biografie der Besucher werden auch individuelle Angebote entwickelt.

Für die Finanzierung einer Betreuung in der Tagespflege stellt die Pflegekasse für jeden Pflegebedürftigen ein Budget bereit, das vom Pflegegeld unabhängig ist. „Der Besuch einer Tagespflegeeinrichtung ist mit jedem Pflegegrad möglich", so Grit Klee, Leiterin Soziale Dienste der ASB Dresden & Kamenz gGmbH. „Das ist vielen nicht bekannt. Daher beraten wir gern individuell zu den Voraussetzungen und den Leistungen der Pflegekassen."

Derzeit sind noch wenige Plätze in der neuen Tagespflege frei. Mehr Informationen und eine individuelle Beratung erhält man bei Mandy Hiller, Pflegedienstleiterin der ASB-Tagespflege, unter Tel. 0172/9 73 06 72 oder m.hiller@asb-dresden-kamenz.de. Auch ein „Schnuppertag" zum Kennenlernen ist möglich.

Die Tagespflege in Radeburg ist eine von bisher vier Einrichtungen dieser Art, die durch die ASB Dresden & Kamenz gGmbH betreut wird. Neben den Einrichtungen der Tagespflege in Dresden-Cossebaude und im ASB-Pflegeheim Königsbrück gibt es auch 15 Plätze im ASB-Pflegezentrum Boxdorf, wo Tagespflege und Häuslicher Pflegedienst unter einem Dach und damit eng verzahnt agieren. In Radeburg ist der ASB bereits mit dem Pflegezentrum im Objekt des ehemaligen Hotels „Zum Moritz" auf der Schulstraße 5 präsent. In dem Gebäude befindet sich auch das Ambulant Betreute Wohnen mit seinen 22 Wohnungen. 12 seniorengerechte Wohnungen sind bald bezugsfertig.

Noch muss man hier und da lange Beine machen, denn zwar ist die Tagespflege schon voll in Betrieb, aber am Objekt wird immer noch gebaut. Als wichtiges Merkmal fehlen außen noch die Balkone. Es kam zu Verzögerungen im Bauablauf, weil ein beauftragter Handwerker schwer erkrankt war. Auch die seniorengerechten Wohnungen sind noch nicht bezugsfertig. Ende September/Anfang Oktober soll es dann soweit sein, erklärten die Bauherren Andreas Kremer und Thomas Leitermann. Die meisten der 12 Wohneinheiten, die zwischen 40 und 70 m² groß sind, sind auch noch zu haben.

SM/KR

Kontakt Seniorenwohnungen:
Andreas Kremer, 03 51 / 4 52 17 60
Kontakt Tagespflege:
ASB Tagespflege Radeburg
03 52 08 / 29 99 61
www.asb-dresden-kamenz.de

Mandy Hiller (Pflegedienstleiterin) mit ihrem Team Swantje Nemeth, Andrea Gabriel und Sibylle Schröder (v.l.n.r)

Heimatmuseum Radeburg

„Liebe, Lust und andere Katastrophen"

Wiedereröffnung des Heimatmuseums

Die „Galerie Komische Meister Dresden" kommt mit der Cartoon-Sonderausstellung „Liebe, Lust und andere Katastrophen" am 2. September ins Radeburger Stadtmuseum – auf Einladung der Zillestadt, die dort künftig regelmäßig Karikaturen und Cartoons zeigen will. Die Schau ist Auftakt für den Heinrich-Zille-Karikaturen-Preis. Er wird im Januar 2019 erstmals vergeben, so die Stadtverwaltung.

Wie der Titel der ersten Sonderausstellung vermuten lässt, beackern die besten deutschen Karikaturisten lustvoll das weite Feld der zwischenmenschlichen Beziehungen.

Und da gibt es Fragen über Fragen: Wer steht daheim unterm Pantoffel? Schwingt ER das Zepter? Oder hat SIE die Hosen an? Macht die Frau den Mann – oder ist es umgekehrt?

Ob nun junge Liebe oder alte Ehe, heiße Affäre oder praktische Lebensabschnittsbeziehung: Das ewige Missverständnis zwischen ziemlich starken Frauen und vermeintlich mächtigen Männern bietet Stoff für Kurzweil und Erkenntnis.

Die Karikaturen-Ausstellung umfasst Werke von den namhaftesten Zeichnern des Genres, u. a. Barbara Henniger, BeCK, Rudi Hurzlmeier, Klaus Stuttmann, Mario Lars, Miriam Wurster, Petra Kaster, Rainer Schade, Reiner Schwalme, Renate Alf, Til Mette, Uwe Krumbiegel, Axel Bierwolf, Lutz Richter und Erich Rauschenbach.

Kuratiert wird die Schau von Mario Süßenguth und Dr. Peter Ufer von der Galerie Komische Meister Dresden, die seit 2015 erfolgreiche Karikaturenausstellungen organisiert (www.komischemeister.de).

„Liebe, Lust und andere Katastrophen" mit rund 60 Cartoons und Karikaturen wird am 2. September 2018, 13 Uhr, feierlich im Rahmen des Erntedankfestes und des Festes der Vereine eröffnet. Bis zum 15. Dezember 2018 wird die Schau zu sehen sein. Die Ausstellung befindet sich im sanierten Stadtmuseum, wo nunmehr bis zu drei Räume für Sonderschauen nutzbar sind.

Lesen Sie einen ausführlichen Beitrag auf Seite 2.

Hohenbusch Center Weixdorf

... Ihr Handels- und Dienstleistungszentrum im Dresdner Norden

HCW

| Öffnungszeiten

Mo–Fr 9.00–19.00 Uhr
Sa 9.00–16.00 Uhr

Kaufland
Mo–Sa 7.00–22.00 Uhr

| Hinweis
Sonderöffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Angaben der einzelnen Geschäfte.

JETZT ALLES NEU UNTER

www.h-c-w.de

Hohenbusch Center Weixdorf
Hohenbusch-Markt 1
01108 Dresden
0351/888 99 50
über 500 kostenfreie Parkplätzen

Wir starten mit Ihnen in die Wintersaison!
Buchen Sie jetzt Ihren Winterurlaub 2018/2019 und nutzen Sie die Frühbucherermäßigung.
Wir beraten Sie gern.
Ihr Team vom Reisebüro Schmolling in Dresden Weixdorf
Reisebüro Schmolling
Inhaber: J. Moritz & I. Winter GbR
...mit uns in die ganze WELT

Bäckerei Petzold Konditorei
Das „Besondere" zum Schuleingang
Cremezuckertüten · Bildtorten
Eisbomben · Eistorten
Wir nehmen gerne Ihre Bestellung entgegen.
Bäckerei und Konditorei Petzold
in Ihrem Hohenbusch-Center
oder Tel. 035952-33565
info@baeckerei-petzold.de

Alles für den Schulsport!
COUPON
10 €
Ab einem Einkaufswert von 69,95 €.
SPORT 2000 SPORTHAUS ULLMANN

DENKEN SIE AN IHRE URLAUBSKONTAKTLINSEN UND DIE SONNENBRILLE!
Wir beraten Sie gern.
MO–FR 9 bis 19 Uhr
SA 9 bis 16 Uhr
Weixdorf
0351 8892787
Ottendorf-Okrilla
035205 54191
Sroke optik

SCHON GESEHEN?
BUNT WIE DER HERBST
Die neue Kollektion ist eingetroffen.
Schuhhaus Weixdorf

SALE
RENO in Dresden,
HOCHENBUSCH CENTER WEIXDORF,
Hohenbusch-Markt 1
reno.de
RENO
Die behalt' ich gleich an!

DorfLeben Steinbach e.V. lädt ein:
Vorankündigung

6. Steinbacher Oktoberfest

Freitag, 12.10.18 **Oktoberbeatz**
Raumklang – DJ Hannes

Samstag, 13.10.18* **Hütten-Gaudi**
Liveband Saitensprung – DJ Hannes
DJ Dixen und Pizza

Kartenvorverkauf ab 25.09.2018
bei Autoservice Maul und Bäckerei Sperling
* pro Person max. 6 Karten

Ferien-Kurs besuchen und **Führerschein** sichern!
Letzter Termin:
06. bis 11.08. von 9–12 Uhr
Anmelden unter Tel. 03 52 08 / 8 08 40
www.AGK24.com
Großenhainer Str. 21 · 01471 Radeburg

Gewerbeflächen in Radeburg zu vermieten
Freifläche bis 4500m², auch teilbar
03 52 08 / 34 26 11

BärnsDORFkonzert 2018 Landgut Mosch, Bärnsdorf

Tickets unter www.bärnsdorf-bäbt.de oder 01 77 / 7 21 16 63
oder bei **Ideenwerk Kroemke**
August-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg
KFZ-Service B. Schmiedgen
Lindeberg 2, 01471 Bärnsdorf
Die Haarmacher
Berbisdorfer Hauptstr. 51, 01471 Berbisdorf
BärnsDORFkonzert
kruhl GmbH

49,95 € geschenkt*
und ab ins schnelle Internet der ENSO!

Aktionszeitraum:
03. – 28. September 2018
Jetzt Termin vereinbaren unter 035208/80810, Anbieter wechseln und die Anschlussgebühr sparen!
bis zu 100 Mbit/s
*Bei Abschluss eines Internetvertrages bei uns vor Ort wird Ihnen vom 03. bis 28.09.2018 die Anschlussgebühr in Höhe von 49,95 € erlassen.

IDEEN WERK KROEMKE
August-Bebel-Str. 2
01471 Radeburg
Tel.: 035208/80810
Finde uns auf Facebook
info@kroemke.com
www.kroemke.com
enso

Lagerhalle und Freifläche komplett oder teilweise zu vermieten:
Halle: 14,75m x 63,55 m RH 3,47 m
Freifläche: 5.368 m2
LKW Zufahrt möglich.
Info und Besichtigung unter: 01 72 - 3 56 65 25

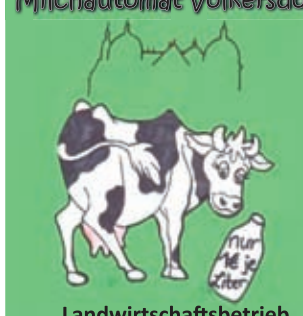
Vereinsleben

2. September: Erntedank und Fest der Radeburger Vereine

„Aschermittwoch endet die 5. Jahreszeit und dann hält Radeburg Winterschlaf – bis zum 11.11." - so jedenfalls ein klischeehafter Eindruck manches Außenstehenden, der nichts weiß über das vielfältige Vereinsleben im Ort, zumindest seit das sommerliche Weinfest und das herbstliche Vogelscheuchenfest das Zeitliche gesegnet haben. Mit dem Erntedankfest im vergangenen Jahr sollte diesem Image begegnet werden, indem sich die Radeburger Vereine der Öffentlichkeit präsentierten. Dieses Jahr soll es nun eine Fortsetzung geben.

Gastgeber ist wie beim letzten Mal Radeburgs Kirchgemeinde. Deren Kirchenvorstand wiederum hat Karina Jentzsch mit der organisatorischen Vorbereitung beauftragt. Diese hat RAZ zum Stand der Vorbereitungen gefragt.
„Nachdem es im vergangenen Jahr aufgrund der kurzen Zeit zwischen der Idee und der Umsetzung des Erntedankfestes und des Festes der Vereine eine ziemlich sportliche Angelegenheit war – alle Partner mussten sich ja erst finden – flutscht es in diesem Jahr. Die Zusammenarbeit mit der Stadt und den beteiligten Vereinen ist hervorragend und unkompliziert. Der Aufbau der städtischen Bühne auf dem Kirchplatz ist zugesagt. Uns wird das Gelände von Rathaus bis Kirchplatz zur Verfügung stehen. Das Flair dieses historisch geprägten Bereiches wird der Veranstaltung gut tun.
Der Pfarrgarten ist zwar nicht mehr so „wild-romantisch" wie im letzten Jahr, bietet dafür aber nun mehr Platz. Der wird auch gebraucht für Gäste zum Erntedankgottesdienst, zum gemütlichen Kaffeetrinken, den Auftritten der Chöre und der Gymnastik-Gruppe am Nachmittag und zum Spielen und Herumtollen für unsere kleinen Gäste."
Ein weiterer positiver Aspekt in diesem Jahr: der größere Zuspruch aus den Ortsteilen. Neben vielen Vereinen aus der Stadt beteiligen sich neben dem SV Grün-Weiß Großdittmannsdorf, die mit einem Show-Act überraschen wollen, der Doppelkopfverein Grün-Unter Großdittmannsdorf, die Landfrauen Bärnsdorf…
Leider ist die TSV 1862 Radeburg nicht beim Fest präsent. Hier darf man aber auch ein wenig Verständnis zeigen. Denn die Sportler haben 14 Tage zuvor, vom 17. bis zum 19. August, die 3. Radeburger Sportzentrum-Olympiade zu stemmen und Anfang September Turniere oder sind schon wieder im Spielbetrieb. Auch die verschiedenen Kleingartenvereine konnten noch nicht begeistert werden, sich hier vorzustellen, gerade die hätten wir gern beim gemeinsamen Fest dabei. Mit dabei sind aber der Feuerwehr Historik Verein mit einer Gulaschkanone, der Förderverein der Grundschule mit Basteln und Kinderschminken, der Kultur- und Heimatverein u.a. mit seinem Verkaufsstand mit Heften zur Stadtgeschichte, die Zappelbude und MORAST mit Angeboten für Kinder und Jugendliche, die Kirchgemeinde mit kreativem Gestalten, Kaffee und Kuchen, Bierwagen und Grill sowie der Geldlehre e.V.
Der Radeburger Carnevals Club möchte eine Sammelaktion zugunsten eines behindertengerechten Umbaus der Wohnung des im vergangenen Jahr tragisch verunglückten Ex-Prinzen Toralf Schrödel organisieren.

Zwischen Pfarrgarten und Kirchplatz geht es munter hin und her. Nach dem Gottesdienst starten Ausschank, Grill und Gulaschkanone mit DJ Hannes den musikalischen Frühschoppen auf dem Kirchplatz. Später stoßen auch die Hirsch-Mannschaft mit Wein und Hochprozentigem und Hundels Bahnhof mit Fischspezialitäten hinzu. Mittags wird wie im vergangenen Jahr die Band „No comment" auftreten. Am frühen Nachmittag unterhält Jörg Trentzsch die Gäste mit Musik und Gesang. Unser Radeburger Posaunenchor wird den Tag mit einer Serenade ausklingen lassen.
Im Pfarrgarten tritt 14:30 Uhr der SV Grün-Weiß und 15:00 Uhr der Chor des Kultur- und Heimatvereins unter Leitung von Rita Richert auf. In diesem Rahmen wird sich die neue Kantorin Clara Mauersberger den Radeburgern und den Gästen vorstellen und zum Mitsingen einladen. Das bunte Angebot sollte für viele Besucher etwas bereithalten. Übrigens sind auch der eine-Welt-Basar und der Kirchturm ganztägig geöffnet.
Erntegaben können bereits in den Tagen zuvor im Pfarramt abgegeben werden. Diese und die Kollekte des Gottesdienstes sind für ein Haus im Steinbacher Kinderdorf bestimmt.
Zwar nicht auf dem Festgelände, aber wegen der räumlichen Nähe mit eingebunden ist um 13 Uhr die Teil-Wiedereröffnung des Heimatmuseums, verbunden mit der Sonderausstellung "Liebe, Lust und andere Katastrophen", einer Karikaturenschau der „Galerie Komische Meister". Mehr dazu im Wort der Bürgermeisterin auf Seite 3.

Frischmilch selbstgezapft am Milchautomat Volkersdorf
Außerdem: Eier, Kartoffeln, Fleisch & Wurst

Landwirtschaftsbetrieb
Frank Lorenz
Moritzburger Straße 1
01471 Volkersdorf
Facebook: „Milchautomat Volkersdorf"

Freiwillige Feuerwehr Radeburg

Tag der offenen Tür in der Feuerwehr Radeburg am 01.09.2018

10 -18 Uhr
- **Feuerwehrrundfahrten** eigener Kindersitz wird benötigt
- **Hüpfburg** und **Bastelstraße**
- **Nullpromillebar** der Jugendfeuerwehr
- **AGK**
- **Schauvorführung** ca. 11.30 und 15.00 Uhr
- **Auftritte** der Schülerbands ca. 14.00 Uhr
- **Auszeichnungen und Ehrungen**

ab 18 Uhr **Mitmachdisko** für Kids
ab 19 Uhr **Disko** mit DJ Hannes

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Feuerwehr Radeburg, Lindenallee 3

Chöre aus Radeburg und Saupsdorf

Weil Musik die schönste Sprache der Welt ist ...

... trafen wir uns am 6. Mai nach zweijähriger Pause wieder mit unserem befreundetem Chor aus Radeburg, um unsere Stimmen zu herrlichem Chorgesang zu vereinen.
Bei wunderschönem Sonnenschein trafen wir dort ein und mit dem Fototermin begann der aufregende Tag.
Zunächst wurde geprobt, denn dieses Mal wollten wir die meisten Chorsätze gemeinsam darbieten. Auch das Publikum bekam Gelegenheit zum Mitsingen und somit wurde unser Chorklang nochmal herrlich verstärkt. Ein dankbares Publikum füllte die Kirche und jeder Beitrag wurde mit viel Beifall bedacht. Die Kantorin der Berbisdorfer Kirche fand für unser Konzert sehr lobende Worte und bezog alle zu einem Kanongesang mit ein.
Sie sprach die Hoffnung auf eine Wiederholung dieser schönen Tradition aus.
Einen letzten Höhepunkt setzte unser Gastgeberchor mit einem norwegischen Lied, das inhaltlich ebenfalls die Gedanken unseres Abschlussgesangs „Irische Segenswünsche" zum Ausdruck brachte.
Zum Ausklang unseres Treffens gab es noch viele schöne Lieder und humorvolle Beiträge aus den Reihen beider Chöre. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den beiden engagierten Chorleiterinnen und ebenso für die Gastfreundschaft des Radeburger Chores. *Karl Richter*

RADEBURG

Ausgabe: 08/2018

Ausgabetag: 03.08.2018

Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

Stadt Radeburg – Bauamt / SB Tiefbau

Radeburg – Brücke im Zuge der Meißner Straße über die Promnitz

Ab 13.08.2018 wird die Brücke einschließlich Geländer unter **Vollsperrung** saniert.
Dabei wird die vorhandene Treppenrampe in den Heinrich-Zille-Hain neu gebaut.
Fußgänger benutzen bitte die Gehwegbrücken Marktstraße und Busbahnhof. Die **Ampelanlage** Meißner Berg/Am Busbahnhof/ Meißner Straße bleibt **in Betrieb** und ist uneingeschränkt zu **beachten**!
Im Einmündungsbereich Promnitzweg entfallen die Einfahrt und die Stellplätze, der Promnitzweg ist nur von der Großenhainer Straße her als **Sackgasse** erreichbar.

Radeburg – Röderaue

Die Straße wird unter **Vollsperrung** grundhaft ausgebaut. Mit Zufahrtsbehinderungen ist **ab 27.08.2018** zu rechnen. Dann wird die Umleitungsstrecke hergerichtet.
Ab 03.09.2018 wird die Trinkwasserleitung verlegt, nachfolgend werden die Stützwände und Durchlässe errichtet.
Anwohner können über Oberrödern bis Baustelle zufahren. Aktuelle Informationen erfolgen vor Baubeginn an alle Grundstückseigentümer und dann laufend hier im RAZ und auf der Homepage der Stadt Radeburg.
Das Parken ist auf der gesamten Baustrecke im Fahrbahnrandbereich nicht mehr möglich.

Ausbau der S 96 Ortsdurchfahrt Volkersdorf vom 13.08.2018 bis 15.08.2019

Die Ortsdurchfahrt der S 96 in Volkersdorf wird ab August 2018 bis Mitte 2019 weiter grundhaft ausgebaut.
Die Ortsdurchfahrt Volkersdorf der S 96 wird im oben genannten Zeitraum unter Vollsperrung der Ortslage für den Gesamtverkehr, Anlieger frei bis Baustelle, im Auftrag des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr grundhaft ausgebaut.
Es wird eine weiträumige Umleitung über die S 81 Wilschdorf – Boxdorf – Reichenberg zur Ortsverbindungsstraße nach Moritzburg und von dort über die S 80 nach Berbisdorf Abzweig Bärnsdorf und weiter über die S 96 ausgewiesen.
Alle Bushaltestellen entfallen.

Der erste Bauabschnitt reicht von etwa Fußgängersteg Blumenladen bis **Ortseingang aus Richtung Bärnsdorf**. Davor wird eine **Buswendeschleife** errichtet. Die Vorbereitungsarbeiten beginnen am 13.08.2018.
Ab 20.08.2018 für 3 Monate wird der erste Bauabschnitt gebaut.
Ein Fußgängernotweg zur Buswendeschleife wird eingerichtet.
Achtung, in der Ortslage entfallen alle Bushaltestellen.
Einfahrten in die Baustelle sind nur in Absprache mit der Baufirma möglich.

Die Ansprechpartner werden den Anliegern in den nächsten Tagen mitgeteilt.
Bitte informieren Sie sich auch an den Aushängen und auf der Homepage der Stadt Radeburg.

Detailliertere Information zum weiteren zeitlichen Ablauf erfolgen im nächsten RAZ.

Radeburg – Kirchgasse / Meißner Straße – Vorbereitung Marktumbau

In Vorbereitung des Marktumbaus in 2019 wird ab Oktober 2018 die Trinkwasserleitung in der Kirchgasse erneuert und nachfolgend die Oberfläche neu hergestellt. Die Arbeiten sollen Ende November 2018 abgeschlossen sein; Anwohnerinformationen erfolgen noch. Ebenfalls wird ab Oktober 2018 die Elektrozufuhr über die Meißner Straße erneuert.

Diese wird dazu halbseitig gesperrt; es besteht Halteverbot.

Die Deutsche Post ist auf der Suche nach einem neuen Kooperationspartner in Radeburg, der am Betrieb einer Partner-Filiale interessiert ist.

Sind Sie Einzelhändler oder Gewerbetreibender und würden in Ihren Geschäftsräumen gern zusätzlich auch Postdienstleistungen mit anbieten?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
https://www.deutschepost.de/de/f/filialen/filialen/partnerakquise/kontakt.html.

Sitzung des Stadtrates
Do., 23.08.2018 - 19:30 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Technischer Ausschuss
am Di., 07.08.2018 - 19 Uhr;
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Stadt Radeburg

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die Stadtverwaltung Radeburg weist darauf hin, dass ab dem Eintreten der Waldbrandwarnstufe 4 das Betreiben eines offenen Feuers untersagt ist.
Dies ist aufgrund der anhaltend trockenen und heißen Witterung jetzt der Fall. Genehmigungen für das Abbrennen von Lagerfeuern werden deshalb durch uns zurzeit nicht erteilt. Informationen zur aktuellen Waldbrandwarnstufe können Sie sich unter *https://www.mais.de/php/sachsenforst.php* abrufen. Gern informieren Sie auch die Mitarbeiter unserer Ordnungsabteilung entsprechend.

Unsere Feuerwehren wurden in den letzten Wochen zu zahlreichen Feld- und Waldbränden gerufen. Bitte unterlassen Sie deshalb alles, was die Brandgefahr zusätzlich erhöht.

Michaela Ritter,
Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

Aufruf zur Teilnahme am Heinrich-Zille-Weihnachtsmarkt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

auch in diesem Jahr findet wieder der traditionelle Heinrich-Zille-Weihnachtsmarkt am 2. Adventswochenende (08.12./09.12.) statt. Wir befinden uns in den ersten Vorbereitungen.
Wer gern wieder daran teilnehmen möchte oder auch zum 1. Mal einen Marktstand betreiben will, kann sich gern **bis zum 31.08.2018** bei Frau Liebing in der Ordnungsabteilung des Rathauses (Tel.: 035208 – 96114, per Mail: oa@radeburg.de) melden.
Auch die Teilnahme am bewährten Bühnenprogramm oder neue Ideen können dorthin gerichtet werden.

Mit dem Heinrich-Zille-Weihnachtsmarkt möchten wir auch in diesem Jahr unseren Geschäften wieder die Möglichkeit geben, sich zu präsentieren.

Der Stadtrat hat einen „verkaufsoffenen Sonntag“ am 09.12.2018 von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr beschlossen.

Ihre Michaela Ritter,
Bürgermeisterin

DRK

Blutspende in Radeburg

Nicht vergessen: Es ist wieder DRK Blutspende in Radeburg.
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Montag, 13.08.2018; 15:30 - 19:00 Uhr
Oberschule „Heinrich Zille „ Radeburg“ (Schulstraße 4)

Kennen Sie bereits unsere DRK Kleiderkammer in Radebeul?

Forststr. 26, 01445 Radebeul
(03 51 / 43 90 83 73)
Hier können Sie gut erhaltene Kleider, Hosen, Jacken, Schuhe, Wäsche und vieles andere mehr entdecken.
Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sind Sie noch fit in Erster Hilfe? Benötigen Sie einen Erste Hilfe Kurs für Ihren Führerschein?

Dann besuchen Sie unseren Rotkreuzkurs Erste Hilfe in Radebeul **am Samstag, den 25.08.2018, von 09:00-16:30 Uhr**.

DRK Geschäftsstelle Radebeul, Forststraße 26.
Der Teilnahmebeitrag beträgt 30 € pro Teilnehmer/in.

Bitte melden Sie sich an über www.drk-dresdenland.de oder 03 51 / 4 39 08 30
Sie würden auch gern mal in die Rolle eines Erste Hilfe Trainers schnuppern?
Dann sprechen Sie uns an! Gern ermöglichen wir Ihnen einen Blick hinter die Kulissen.

Radeburg

Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

Donnerstag, den 09.08.2018,
ab 14.00 Uhr,
„Eine Reise für Auge, Ohr und Gaumen nach Namibia mit Herrn Johannes Morawietz

Donnerstag, den 16.08.2018,
ab 14.00 Uhr,
Herr Frank Sterzinger spricht zum Thema: „Von der NONI-Frucht aus Tahiti zum gesunden Saft“

Donnerstag, den 23.08.2018,
ab 14.00 Uhr,
unsere Bürgermeisterin, Frau Ritter, berichtet über die Stadtentwicklung und beantwortet ihre Fragen.

Donnerstag, den 30.08.2018,
ab 14.00 Uhr,
„Abenteuer Rysy – Hohe Tatra“
Lichtbildervortrag mit Wort und Musik mit Herrn Jürgen Claus

Vorschau:

Donnerstag, den 06.09.2018,
ab 14.00 Uhr,
„Musik macht froh“ – eine Stunde Musik zum hören und singen mit Herrn Lahmann aus Dresden.

Sonstige Veranstaltungen:
Dienstag: 13.00-16.00 Uhr Strick- und Spielrunde
Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr Gymnastik

Es grüßt Sie herzlich
Frau Scheibe
Mitarbeiterin
der Begegnungsstätte

Sächsische Staatskanzlei

„Das Sachsengespräch“

Ministerpräsident Michael Kretschmer und Landrat Arndt Steinbach laden zum Ideen- und Gedankenaustausch ein: Was uns bewegt und was wir bewegen wollen.
Lesen Sie den ausführlichen Artikel bitte auf Seite 8!

Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

Friedensrichter:	jeden 1. Dienstag im Monat	17 – 18 Uhr
Rentenberatung:	jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 01 51 - 11 64 63 40).	
Schwangerenberatung:	jeden 3. Donnerstag im Monat (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 0 35 21 - 7 25 34 52)	09 – 11 Uhr
Energieberatung:	jeden 4. Dienstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 03 52 08 - 9 61 11 oder 08 00 - 8 09 80 24 00)	16.30 – 18.30 Uhr
Schuldnerberatung	Freitag, den 17.08.2018	09 – 12 Uhr
Seniorenberatung (kostenlos, unabhängig – Tel. 03 52 08 - 8 86 24)	Freitag, 03.08.2018, Der Termin Dienstag, 14.08 fällt aus. Bürgerbüro; Heinrich-Zille-Str. 11, in Radeburg	

Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

seit Anfang Juli ist unsere Senioren-Tagespflege in Radeburg in Betrieb. Sie ist die erste Einrichtung dieser Art in unserer Stadt und wird sofort gut angenommen. Es zeigte sich bereits vor Eröffnung, dass der Bedarf groß ist. Ich bin begeistert, was aus dem ehemaligen „Polyzentrum“, das viele noch aus ihrer Schulzeit kennen, geworden ist. Ich danke den beiden Radeburger Investoren Herrn Kremer und Herrn Leitermann, dem ASB Dresden & Kamenz als Betreiber der Tagespflege sowie unserem Stadtrat für das Möglichmachen dieses wichtigen und wunderbaren Projektes.

Häufig erreicht uns die Frage, wie es denn nun mit unserem Museum weitergeht. Gern möchte ich Sie an dieser Stelle über die nächsten Schritte informieren. Auch in diesem Jahr gibt es unser „Fest der Vereine“ am ersten Sonntag im September rund ums Rathaus und die Kirche. Dazu wurden alle Vereine aus dem Stadtgebiet und allen Ortsteilen eingeladen. Dieses Fest nehmen wir zum Anlass, unser Museum wieder der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Dank der Sanierung des Gebäudekomplexes Heinrich-Zille-Str. 9 und 9a in den letzten Jahren konnten im Heimatmuseum zusätzliche Räume geschaffen werden. Die umfangreichen Sammlungen und Bestände auch im Fundus werden einer fachlichen und inhaltlichen Neubewertung unterzogen. Grundsätzlich soll das Museum neu gegliedert werden. Deshalb werden wir im September zwar alle Räume öffnen, die Ausstellung wird aber noch nicht fertiggestellt sein. Dies wird noch einige Monate Zeit in Anspruch nehmen. Am 2. September, 13 Uhr werden – als erster Schritt - die Sonderausstellungsräume eröffnet. Dank einer kürzlich zustande gekommenen Kooperation mit der Galerie Komische Meister Dresden wird die Karikaturen-Sonderausstellung „Liebe, Lust und andere Katastrophen“ gezeigt (Informationen dazu hier im RAZ). Das Projekt wird gefördert im Rahmen des Bund-Land-Programms Stadtumbau Ost.

Ein nächster Schritt soll die Eröffnung der überarbeiteten Dauerausstellung zu Heinrich Zille voraussichtlich im Spätherbst 2018 sein. Noch etwas Zeit braucht die Überarbeitung und Neugliederung der stadtgeschichtlichen Sammlungen.

Zusätzlich konnten durch den Umbau Räume für den neuen Fundus sowie ein Raum für Museumspädagogik und heimatgeschichtliche Forschung und Bildung geschaffen werden.

Das Museum wird ab September wie folgt geöffnet sein:
Dienstag 10-12 und 13-18 Uhr
Donnerstag 10-12 und 13-16 Uhr
jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 14-16 Uhr

Gruppen können auf Anfrage auch andere Zeiten vereinbaren. Ihre Anfragen können Sie bereits jetzt per Mail richten an museum@radeburg.de oder telefonisch an das Sekretariat 03 52 08 - 9 61 11.

Ihre Michaela Ritter,
Bürgermeisterin

Bei der Stadt Radeburg ist zum 01. Dezember 2018 eine Stelle als

Mitarbeiterin/Mitarbeiter im Bauhof

zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA).
Die Einstellung erfolgt befristet für 2 Jahre.
Die Vergütung der Stelle erfolgt in der Entgeltgruppe 4.
Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter **www.radeburg.de**.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **24.08.2018** an die
Stadt Radeburg, Bürgermeisterin
Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg.

R i t t e r, Bürgermeisterin

ADAC Sachsen

Verkehrsteilnehmerschulung

Im Rahmen des DVR Programms „sicher mobil“ in Zusammenarbeit mit dem ADAC Sachsen lädt Herr Roland Rosenkranz, Moderator des Deutschen Verkehrssicherheitsrates, alle Interessierten zur nächsten Verkehrsteilnehmerschulung am **15.08.2018 um 19 Uhr** in den Landgasthof Berbisdorf ein. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Am **3. und 4. August**
veranstaltet der Kellercrew Jugendverein e.V. in Radeburg auf seinem Gelände (Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 10) sein traditionelles

KELLER-OPEN-AIR

Am **Freitag, dem 3.8.2018** werden in diesem Jahr in Kooperation mit RaBu Records verschiedene DJs feinste elektronische Musik zum Besten geben.

Am **Samstag, dem 4.8.2018** wird am Nachmittag ganz herzlich eingeladen zu Kaffee und Kuchen.
Kinder können sich über eine Hüpfburg und andere Spielmöglichkeiten freuen.
Zudem lädt die offene Bühne Musikbegeisterte und Hobbymusiker zu einem Auftritt ein.

Am Samstagabend kann man sich auf vier starke und vielfältige Bands freuen:
auf die lyrischen Energien der Dresdner Band Cannibanalsex,
auf den Alternative Rock von Asyl for Insane ebenfalls aus Dresden,
auf den ausgefallenen Funk der Chemnitzer Band Atlas Ahead
und auf Electric Turtles: ein Rock-Duo aus San Francisco und Leipzig.

An der Bar kann man sich dabei mit verschiedensten Getränken und dem Messi-Burger versorgen.

Alle sind herzlich eingeladen, dieses einmalige Open-Air in Radeburg mitzuerleben und mitzufeiern.

Wir konnten das seltene Fest der Eisernen Hochzeit feiern!

Ein „Dankeschön“ allen, die dazu beitrugen, dass es für uns unvergesslich bleibt. Dank unseren Kindern, Enkeln und Urenkeln, dem Café Reif für die gute Bewirtung, allen Verwandten und Bekannten für die lieben Glückwünsche und unserer Hausgemeinschaft, mit der wir immer im besten Einvernehmen wohnen.

Danke!

Heinz und Annelies Schmidt

Haus von privat gesucht
Bitte alles anbieten!
Fa. Manthey@gmx.de
Tel. 01 73 3 67 73 19
& 03 51 8 88 26 88

Bringe Ihrem PC das Laufen bei!
Hilfe für kleine Firmen und Privat.
Beratung, Installation, 24h-Service,
Schulung nach Ihrem Bedarf
Jäkel, Kleinnaundorf,
Zum Schwedenstein 29
Telefon 03 52 40 / 7 21 64

Die Bürgermeisterin und der Stadtrat der Stadt Radeburg gratulieren sehr herzlich allen Jubilaren des Monats August 2018 und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Pulsnitztal-Reisen
Ihr Partner für Bus-, Flug-und Pkw-Reisen
www.pulsnitztal-reisen.de
Gewerbepark 1, OT Reichenbach · 01920 Haselbachtal
e-mail: reichenbach@pulsnitztal-reisen.com
TELEFON: (03 57 95) 38 60 *Der direkte Draht!*

Spätsommer - wunderschöne Reisezeit

19.08. - 23.08.	5 T. Badeurlaub im neuen komfortablen Hotel im schönen Warnemünde	589,- €
29.08. - 30.08.	2 T. Tronifahrt mit viele tollen Überrachungen und Chef & Chefin	198,- €
08.09. - 09.09.	2 T. Hamburg Stadt- u. Hafenrundfahrt, Elbphilharmone, Musicalbesuch	ab 149,- €
16.09. - 20.09.	5 T. Die Sonnenseite der Zugspitze, schönes Hotel, wunderbare Landschaft	494,- €
25.09. - 01.10.	7 T. Atemberaubende Blumenriviera mit Monaco, San Remo und mehr	538,- €
25.09. - 30.10.	7 T. Kreuzfahrt: Genua, Marseille, Provence, Mallorca und Barcelona	ab 899,- €
26.09. - 30.09.	5 T. Weingebiete Rhein - Mosel - Ahr- Rheingau m. Weinverkostungen	499,- €
26.09. - 30.09.	5 T. mit Schiff auf Rhein & Mosel m. Vollverpflegung & Ausflügen	ab 749,- €

Feiertag: Tag der Deutschen Einheit - Da will ich weg!

03.10. - 05.10.	3 T. Südschweden: Hamburg, Malmö, Helsingborg, 2/HP, 3 Tischgetr.	ab 324,- €
03.10.- 05.10.	3 T. Sanssouci d. Pferde: Gestüt, Kremserfahrt, Mittag, Galabüfett, 5-Seenf.	296,- €

Herbstferien – Urlaub für die ganze Familie mit tollem Programm

07.10. - 09.10.	2 T. Prag – 4* Hotel, prachtvolle Kultur- facettenreich und magisch	222,- €
07.10. - 09.10.	2 T. Aquapalace Praha, 4* Hotel, dazu 9150 qm für Wasserspaß, Spa u. m.	259,- €
09.10. - 11.10.	3 T. Erleben Sie Urlaubsglück im Hotel Golebiewski im Riesengebirge	268,- €
12.10. - 14.10.	3 T. Hamburg Stadt – u. Hafenrundfahrt, Elbphilharmone, Musicalbes	ab 199,- €
13.10. - 17.10.	5 T. Zauberhafte Bergwelt – Landhotel Lerch in St. Johann bei Isabell	389,- €
15.10. - 20.10.	6 T. Traumstrände an der herrlichen poln. Ostseeküste mit Rundfahrten	360,- €
19.10. - 21.10.	3 T. Köln m. Schiff- u. Stadtrundfahrt und TV- Studiobesuch	219,- €

Interessante Reisen im Spätherbst

25.10.- 30.10.	6 T. Regensburg m. Schifffahrt, Ausflüge: Bayerischer Wald & Südböhmen	675,- €
25.10 - 30.10.	6 T. Kreuzfahrt: Passau, Wien, Budap. Bratisl. Melk, inkl. Getränkepak.	ab 999,- €
07.11 - 09.11.	3 T. Wellnesurlaub im Hotel Adam & Spa in Bad Kudowa zum Genießen	145,- €
09.11.- 11.11.	3 T. Böhmen, malerisches Städtchen Locket, Martinsgansessen, Ausfl., Musik	199,- €
17.11.- 18.11.	2 T. Berlin inkl. 1 x Ü/HP Maritim, Eintritt Friedrichstadtp., Stadtrundf. u. m.	149,- €

Advent - Weihnachten - Silvester

30.11. - 02.12.	3 T. Orgelzauber in Hirschberger Tal, Schloss Lomnitz, Karpacz und mehr	220,- €
07.12. - 09.12.	3 T. Romant.Quedlinburg, zauberhafter Advent in den „Höfen“ - einmalig!	199,- €
11.12. - 12.12.	2 T. Berlin inkl. 1 x Ü/HP Maritim, Eintritt Friedrichstadtp.,Stadtrundf. u.m.	139,- €
15.12. - 16.12.	2 T. Breslau im Lichterglanz & Budenzauber, 4* Hotel, weihn. Stadtgang	169,- €
23.12. - 28.12.	6 T. Weihnachten Lugsteinhof im Erzgebirge - ein Hotel zum Wohlfühlen	458,- €
23.12. - 27.12.	5 T. Weihnachten am Müggelsee, freundliches 4* Hotel, interessante Ausfl.	465,- €
30.12. - 02.01.	4 T. Silvester an der Waterkant Hamburg mit Traumschiffbuffet u.mehr	469,- €
30.12. - 02.01.	4 T. Silvester in der schönen Stadt Krakau - 4* Hotel Hilton Garden Inn	464,- €
30.12. - 02.01.	4 T. Silvester im 4* Hotel Q Liegnitz, Ausfl. Breslau, Karpac, Görlitz u.m.	459,- €

Erkundigen Sie sich in unseren Reisebüros, wir freuen uns auf Sie !
Tel: Reichenbach 03 57 95 3 86 0 Pulsnitz 03 59 55 4 55 45

Kölling GmbH
Ihr Fachpartner für
Heizung · Sanitär · Klima · Reparatur · Wartungsservice · Rohrleitungsbau · Schweißarbeiten
Telefon 03 52 48 / 8 43-0
www.koelling-gmbh.de
Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach
info@koelling-gmbh.de · Fax 03 52 48 / 8 43 43

Karosseriebau Olaf Hübner
Typoffen und fachgerecht.
Auch Ihr Zweirad ist bei uns in guten Händen!
Ob Moped, Rasentraktor oder Motorrad – es gibt nichts was Maik noch nicht repariert hat.
Karosseriebau Meisterbetrieb Olaf Hübner
Rödertalstraße 1, OT Medingen, 01458 Ottendorf-Okrilla
Tel.: 03 52 05 / 7 11 98
Funk: 01 73 / 8 61 87 93
Karosseriebau.Huebner@t-online.de

TSV 1862 Radeburg e.V. – Abteilung Fußball

Wir suchen Dich!

Unsere Mannschaft braucht fussballbegeisterte Jungs (2007 & 2008) und Mädchen (2005 bis 2007) aus der Umgebung. Wir trainieren zweimal in der Woche und haben dabei auch jede Menge Spaß.
Du musst vorher nicht unbedingt schon mal bei einem Verein gespielt haben. Egal ob Anfänger oder Fortgeschritten wir gewähren jedem Kind Spielzeit!
Am Wochenende treten wir zu Punktspielen im Kreis Meißen an oder fahren zu Turnieren in der Umgebung.

Also wenn du auch Bock auf Fussball hast, dann melde dich bei Trainer Mike Salomon unter 01 72 / 9 55 38 96.

Regionale Wirtschaft

Fleischerei Klotsche GmbH setzt weiter auf solides Handwerk

Am Donnerstag, dem 12.07.2018, wurde durch das Amtsgericht Dresden bekannt gemacht, dass über das Vermögen der Klotsche GmbH ein vorläufiges Insolvenzverfahren eröffnet wurde. Dies bedeutet jedoch nicht automatisch das Ende eines Unternehmens. Insolvenzverwalter Rüdiger Weiß hat seine Arbeit aufgenommen und ist zu der Einschätzung gekommen, dass das operative Geschäft solide ist und weiterlaufen kann.

Im Büro von Geschäftsführer Heiko Klotsche hängen Bilder seiner Vorfahren. Das Foto seines Vaters Bernd Klotsche hat seinen besonderen Platz auf dem Schreibtisch. 1997 hatte dieser die Produktionsstätte im Gewerbegebiet-Süd in Betrieb genommen. Er war es auch, der eine Ahnentafel ins Büro gehängt hatte, die dort noch heute hängt: sie beginnt mit Karl-August Klotsche und die Chronik nennt die Jahreszahl 1858. In jenem Jahr erhielt besagter Karl-August den Lehrbrief und das Recht, ins Ausland auf Wanderschaft zu gehen. Damit begann die Geschichte der Klotsches als Fleischerfamilie. Bernd Klotsche stattete das ansonsten spartanische, auf Zweckmäßigkeit ausgerichtete Büro zur ständigen Erinnerung an die Handwerkliche Tradition des Fleischerhandwerkes aus. Es dient als Zeichen der zunehmenden Industrialisierung handwerkliche Qualität entgegen zu setzen. Sein plötzlicher Tod im Jahre 2004 nahm die Söhne Heiko und Dirk früher als erwartet in diese Verpflichtung. Die Ahnentafel blieb als Zeichen hierfür. Im Kern wird hier handwerkliche Produktion gepflegt. Den Schritt zur Industriefleischerei, bei der eine „kostengünstige“ Produktion durch Massentierhaltung, Fertigmischungen und starre Rezepturen möglich gemacht wird, ist man bewusst nicht gegangen. Man will eine Qualität, die man auch schmecken soll.

„Wir kennen die Betriebe, aus denen die Tiere kommen, die bei uns verarbeitet werden. Bei uns gibt es auch keine fremdgefertigten Gewürzmischungen,“ erklärt Heiko Klotsche. „Wir mischen alles selbst aus hochwertigen Rohstoffen. Damit wissen wir genau was in unserer Wurst drin ist.“.
Der Kampf um die Kundschaft wird erbittert, vor allem über den Preis, geführt. Das spürt auch der Traditionsbetrieb. Erinnert sei an den berühmten Satz von Bauer Willi: „Sie stehen am Weber-Grill für 800 Euro und legen eine Bratwurst drauf für 89 Cent. Dann wischen sie sich den Mund ab und gucken im Fernsehen eine Sendung über Massentierhaltung und sagen: Wie furchtbar!“
Handwerk beginnt beim soliden Einkauf, sichert die besondere Qualität, die trotz der Konkurrenz auf dem Massenmarkt ihre Abnehmer findet. Dort wird nach wie vor die Chance für das Unternehmen gesehen und hier fühlt man sich auch der langjährigen treuen Kundschaft verpflichtet. Mit 60 Mitarbeitern und einem Vertriebsnetz, zu dem auch zehn eigene Filialen gehören, ist eine solide Unternehmensgröße erreicht. Wie in der ganzen Branche sind die Gewinne nicht üppig.
Die Trennung der beiden Brüder im Jahre 2015 hat den Betrieb finanziell erheblich belastet. Gleichzeitig gibt es einen hohen Instandhaltungsrückstau. Probleme mit dem damaligen Steuerberater heizten die Situation weiter an, äusserte der vorläufige Insolvenzverwalter Rüdiger Weiß gegenüber der SZ. Heiko Klotsche nahm das Heft in die Hand. Es zeigte sich, dass ohne einen Schnitt mit der Vergangenheit die Situation nicht zu bewältigen ist.

Heiko Klotsches Sohn Richard unterstützt in der jetzigen Situation seinen Vater. 2014 hat er den Meisterbrief erhalten.

Die Familientradition kann so fortgeführt werden. Jetzt baut der Betrieb auf die Treue seiner Kunden. Die Produktion und der Filialbetrieb werden fortgeführt. Wichtige Gläubiger haben die Bereitschaft signalisiert, bei der Sanierung mitzuwirken, die durch gemeinsame Anstrengung von Belegschaft und Familie gelingen soll.

Steinbach

Kein Platz mehr im Schrank???
Dann wird es Zeit für einen Trödelmarkt!!!

Samstag, 8. September 2018 von 14 – 17 Uhr
Amtsgasse 3 - OT Steinbach - 01468 Moritzburg
WAS? Alles außer Mann und Maus!!!
KOSTEN? Tischgebühr 5 € zu Gunsten der Kindertagesstätte
ANMELDUNG?
per Email: steinbach@juco-coswig.de
telefonisch: 03 52 43 / 4 47 40

Kindertagesstätte "Kleine Förster"

FUßBALL · VOLLEYBALL · HANDBALL · TISCHTENNIS · KEGELN · TURNEN

3. Radeburger Sportzentrum-Olympiade
17. bis 19. August 2018

Freitag, den 17.08.2018

18.00 Uhr	**Bieranstich**
18.30 Uhr	*Fußball* Saison-Erö nungsspiel der Kreisoberliga

Samstag, den 18.08.2018

09.00 Uhr – 12.00 Uhr	*Kegeln* **1. Punktspiel Meisterliga-Senioren**
13.00 Uhr – 15.00 Uhr	*Kegeln* Duo-Cup*
14.00 Uhr – 17.00 Uhr	Sta elspiele für Kinder
14.00 Uhr – 18.00 Uhr	*Fußball* **Radeburger Fußball-Cup** für Freizeitmannscha en
15.00 Uhr – 18.00 Uhr	*Kegeln* **Radeburger Zille-Kegel-Cup*** Teilnahme ab 14 Jahren
ab 18 Uhr	**Liveband Fristo Kids**
19.00 Uhr	Geselliges Beisammensein mit Musik im Zelt

Sonntag, den 19.08.2018

09.30 Uhr	*Fußball* Nachwuchsspiel
10.00 Uhr	**Frühschoppen**
10.00 Uhr – 12.00 Uhr	*Boxen* Schaukampf
10.00 Uhr – 13.00 Uhr	*Kegeln* Schaukampf
11.30 Uhr	*Fußball* Nachwuchsspiel
13.00 Uhr – 17.00 Uhr	*Kegeln* **Radeburger Zille-Kegel-Cup***
13.30 Uhr	*Fußball* **Punktspiel der 2. Herrenmannscha Radeburg**
17.00 Uhr	Siegerehrung Zille-Kegel-Cup

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.
Es gibt Gegrilltes, Ka ee und Kuchen, eine Bar und einen Bierwagen. Die Kinder können sich auf der Hüp urg austoben oder sich schminken lassen. Außerdem können sich alle beim Torwandschießen ausprobieren.
Firmen und Vereine präsentieren sich den Besuchern.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und verbleiben mit Sport frei.
TSV 1862 Radeburg e.V.
*(*bitte unbedingt Turnschuhe mit **heller** Sohle mitbringen!)*

Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof
Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden
Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale
WITTKE NATURSTEIN
01471 Radeburg
Bärwalder Str. 12
Tel. 03 52 08 / 24 18
Fax 03 52 08 / 43 27

Wir sind umgezogen!
Gothaer
Servicecenter
Kai-Uwe Kirsten
Tel. 03 52 08 / 21 93
kai-uwe.kirsten@gothaer.de
www.kirsten.gothaer.de
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
Beratungsstelle Radeburg:
Ruf: 03 52 08 / 9 19 60
01471 Radeburg · Großenhainer Straße 12

Malermeister Lehmann
Fassadengestaltung · Dekorationsmalerei
Tapezier- und Fußbodenverlegearbeiten
Renovierung · Trockenbau · Beschriftungen
Fassadenvollwärmeschutz · Gerüstbau
01471 Radeburg · Alte Poststraße 48
Tel.: 03 52 08 / 8 04 04 · Fax: 03 52 08 / 8 04 06
Funk-Nr.: 01 62 / 4 24 83 89
Internet: www.malermeister-radeburg.de

Käse der Käserei Schönborn
Milch, Käse, Eier
aus unserem Automaten
täglich 24 Stunden
und Eier aus Radeburger Bodenhaltung
Agrargenossenschaft Radeburg eG
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28 b
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 - 8 10 00

Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:
- tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
- zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr – 20 Uhr
- zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr

		Zusatzdienst Großenhainer Apotheken
04.08. Markt-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	17-19
05.08. Hahnemann-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	10-12
06.08. Moritz-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
06.08. Moritz-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
07.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
08.08. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	18-20
09.08. Markt-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
10.08. Engel-Apotheke Radeburg	Mohren-Apotheke	18-20
11.08. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	17-19
12.08. Triebischtal-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	10-12
13.08. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Apo. am Kupferberg	18-20
14.08. Apo. am Kirchplalz Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
15.08. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
16.08. Alte Apotheke Weinböhla	Marien-Apotheke	18-20
17.08. Triebischtal-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
18.08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Apo. am Kupferberg	17-19
19.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	10-12
20.08. Löwen-Apotheke Großenhain	Löwen-Apotheke	18-20
21.08. Hahnemann-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
22 .08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Marien-Apotheke	18-20
23.08. Löwen-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg	18-20
24.08. Moritz-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
25.08. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Löwen-Apotheke	17-19
26.08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke	10-12
27.08 Rathaus-Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
28.08. Löwen-Apotheke Radeburg	Löwen-Apotheke	18-20
29.08. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
30.08. Marien-Apotheke Großenhain	Marien-Apotheke	18-20
31.08. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Apo. am Kupferberg	18-20

Kultur- und Heimatverein Radeburg

Radtour 2018

Westlich Radeburg

Sonntag, 19. August 2018 - Abfahrt 10.15 Uhr
Treffpunkt Postmeilensäule Zillestraße

Rundkurs, ca. 36km: Berbisdorfer Schloss - Moritzburg, Käthe-Kollwitz-Haus - „Friedewald und Moritzburger Teiche“ - Steinbach, Besichtigung Dorfkirche - Naunhof - Schloss und Park Lauterbach - Ebersbach - Radeburger Heide - Radeburger Stausee. Abschluss im Biergarten des „Deutschen Hauses“ - Verpflegung aus dem Rucksack.

kulturverein-radeburg.de

KULTUR & HEIMATVEREIN RADEBURG e.V.

Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

04.08./05.08. Herr ZA Schmidt, Ottendorf-Okrilla, Auenstr. 1, Tel. 035205/54346, mobil: 0174/3892277

11.08./12.08. ZÄ Ute Grünberg, DD-Weixdorf, Paul-Wicke -Str. 10, Tel. 0351/ 8806921, mobil 0173/5422843

18.08./19.08. Herr Dr. Gäbler, DD-Langebrück, Dresdner Str. 17, Tel. 035201/ 70227, mobil. 0172/ 3517069

25.08./26.08. Frau ZÄ Schneider, DD-Weixdorf, Schönburgstr. 21a, Tel. 0351/8804921, mobil: 0176/61261919

01.09./02.09. Herr ZA Schmidt, Ottendorf-Okrilla, Auenstr. 1, Tel. 035205/54346, mobil: 0174/3892277

08.09./09.09. Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9, Tel.: 035205/ 74571

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

☎ 03 52 08 / 3 07 08

Ärztliche Notdienste

Rettungsstelle Dresden:

Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolg über die Tel.-Nr. 116 117

Bereitschaftszeiten:
Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr
Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr
Sa., So.& Feiertag: 07 – 07 Uhr

www.116117info.de/html

Ich gehe zu denen, die ich liebte
und warte auf jene, die mich lieben.

Ihr Leben, erfüllt von Zuversicht,
Ihr tragischer Tod unfassbar!

In tiefstem Schmerz nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutti, liebevollen Omi und vertrauten Schwester

Barbara Winkler
** 29. Juli 1947 † 16. Juli 2018*

Deine Tochter Constanze mit Heiko und Sohn Elias
Dein Bruder Andreas mit Leni,
Dein Bruder Volker mit Antje

Medingen/ Beiersdorf im Juli 2018

Ev.-Luth. Kirche Radeburg

Sonntag, den 05. August 9.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Pfr. i.R. Seifert in der Röderner Kirche

Sonntag, den 12. August 10.30 Uhr Predigtgottesdienst mit Taufe mit Pfr. Kecke in Radeburg

Sonntag, den 19. August 10.30 Uhr Gottesdienst zum Schulbeginn mit Einführung unserer Kantorin Clara Mauersberger mit anschließendem Imbiss in der Röderner Kirche

Sonntag, den 26. August 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst anschließend Kirchenkaffee in Radeburg

Sonntag, den 02. September 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest im Pfarrgarten in Radeburg anschließend Fest der Vereine rund um die Kirche

Bibelstunden: 19.30 Uhr jeden Mittwoch
Junge Gemeinde: 18.00 Uhr jeden Donnerstag ab 16. August
Seniorenkreis: 14.30 Uhr Dienstag, den 14. August
Vierzig-Plus-Minus: 19.30 Uhr Dienstag, den 25. September
Selbsthilfegruppe für Angehörige von Suchtkranken: 18.00 Uhr Mittwoch, den 15. August

Sprechzeit Pfr. Kecke: dienstags 17.30 Uhr – 18.30 Uhr oder nach Vereinbarung! Telefon: 035208/349617

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich
Ihr Pfarrer Andreas Kecke

Wir werden dich nie vergessen.

Frieda Selma Mittag
28.11.1923 - 19.03.2018

Dein Sohn Manfred
Deine Schwester Elsa
Erika, Alexander und Herbert
Daniela, Laura und Nicole
Manja

Ich wollt so gern noch bleiben
und lass Euch doch allein,
lasst mich in stillen Stunden,
noch oftmals bei Euch sein.

Christine Schneider
geb. Lange
* 22.02.1943 † 23.07.2018

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Dein Ehemann Peter
Deine Tochter Kerstin mit Gunther
Deine Tochter Ines mit Torsten
Deine Enkel Jana, Genia, Tony und Cindy
Deine Urenkel Hanna, Lotte, Max und Lena sowie Lotti

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. August 2018, 14 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.

- medizinische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung
- Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- individuelle Betreuungsleistungen und Entlastungsangebote
- Unterstützung für pflegende Angehörige

Wir beraten Sie gern

AWO **Ambulante Pflege**

Würschnitzer Straße 1 · 01471 Radeburg

Telefon 035208 341595

Pflege mit Herz

Danksagung

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren,
und wohltuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen Verwandten und Freunden, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre aufrichtige Anteilnahme durch stillen Händedruck, lieb geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in der Stunde des Abschieds von unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Herrn **Hans-Dieter Kniesche**

zum Ausdruck brachten.

Dank sagen möchten wir auch der Rednerin Frau Gärtner und dem Bestattungshaus Götze-Jahn.

In liebevoller Erinnerung
Deine Töchter Dagmar und Kathrin mit Familien

Radeburg, Reinersdorf und Magdeburg, im Juli 2018

ANTEA **BESTATTUNGEN**

Zeit schenken ...
durch eine Ansprechpartnerin für alles

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister
EUROCERT DIN EN ISO 9001
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

August-Bebel-Straße 3 | Radeburg | 035208 / 34 97 77 | **www.antea-dresden.de**

Impressum: Radeburger Anzeiger, seit 1876, 142. (29.) Jahrgang, neu begründet auf Anregung des Runden Tisches 1990 von Frau Kerstin Fuhrmann & Herrn Pfarrer i.R. Martin Koch, Amtsblatt der Stadt Radeburg, unabhängige Zeitung & Bekanntmachungsblatt für Radeburg (mit Bärwalde, Bärnsdorf, Berbisdorf, Volkersdorf & Großdittmannsdorf), mit dem Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach (mit Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ermendorf, Freitelsdorf, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern), Informationsblatt für Steinbach, Moritzburg, Tauscha (mit Dobra, Kleinna&orf, Würschnitz & Zschorna) & Medingen. **Herausgeber, Layout & Satz:** Kommunikationsberatung Klaus-Dieter Kroemke e.K., Büro Radeburg: August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810. **Verantwortlicher Redakteur:** Klaus-Dieter Kroemke, August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208)80810, Fax: 80811, **Internet:** www.radeburger-anzeiger.de**, e-Mail:** werbung@radeburg.net;**Verantwortlich für die amtlichen Teile:** Für Amtsblatt der Stadt Radeburg: Bgmst. Michaela Ritter, für Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach: Bgmst. Falk Hentschel. **Verantwortliche für den Anzeigenteil:** Monika Kroemke, August-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg, Tel.: (035208) 80810, Fax. 80811. **Verantwortliche für die Verteilung:** Kommunikationsberatung Klaus Kroemke - Der Radeburger Anzeiger erscheint i.d.R. monatl., die enthaltenen Amtsblätter mindestens 1 x im Monat. **Anzeigenschluß** ist am letzten Freitag vor dem jeweiligen Ausgabetag. Spätere Annahme auf Anfrage. Preise & Rabatte laut gültiger Preisliste: Nr.1/2005, Mediadaten werden auf Wunsch zugesandt. Ortspreis 0,70 Euro/mm, für private Anzeigen 0,35 Euro/mm. **Für die Gemeindeverwaltungen der o.g. Gemeinden, gemeinnützige Vereine & nichtkommerzielle Veranstaltungen kostenlose Veröffentlichungsmöglichkeit, bei mit Einnahmen verbundenen Veranstaltungen 0,35 Euro/mm. Rechte:** Nachdruck, auch auszugsweise, oder Kopie, auch von Teilen, einschließlich Teilen aus Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion & der Urheber. Verstöße werden nach dem Urheberrechtsgesetz geahndet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Dies gilt auch für Leserzuschriften. Leserzuschriften werden als zur Veröffentlichung bestimmt angesehen, wenn nichts Gegenteiliges ausdrücklich vermerkt ist & können ohne Rücksprache mit dem Verfasser gekürzt werden.

Wir sind für Sie da!
Kompetente Beratung und Pflege rund um die Uhr

Pflegezentrum Radeburg „Zum Moritz"

Ambulanter Pflegedienst/
Ambulant betreutes Wohnen:
Tel. 03 52 08 / 8 10 32

Rufbereitschaft:
0174 / 300 30 30

Schulstr. 5 · 01471 Radeburg
Fax: 03 51 / 4 18 22 32

Wir helfen hier und jetzt. ASB Arbeiter-Samariter-Bund

Wir suchen für unser Pflegezentrum eine Fachkraft.

Franke Maschinenbau Medingen

Wir suchen Verstärkung für unser Team:

- **CNC-Zerspanungsmechaniker/in** Fräsen/Drehen
- **Schweißer/in** WIG
- **Büro-/Industriekauffrau**
  zur Unterstützung der Auftragsbearbeitung

Bewerbungen bitte per Post oder per E-Mail.
Am Eichelberg 13 , 01458 Ottendorf-Okrilla / OT Medingen
fmb-techno@franke-maschinenbau.de
www.franke-maschinenbau.de

Näher/in – tech. Konfektionär/in in Voll/ Teilzeit gesucht

Arbeitszeit Montag bis Freitag, keine Schichten,
in Berbisdorf für Dekorationsnäherei,
gern Quereinsteiger.

Kurzbewerbung bitte an
kontakt@rabenring.com / per Tel. 03 52 08 / 3 47 73

www.rabenring.com

Suchen auf 450-Euro-Basis
Rentner/in (körperlich fit)
für unseren Werkstattservice/Autowäsche
im Autohaus Elitzsch in Radeburg.

Autopflege Nawrot

Schandauer Str. 23e
01309 Dresden
Tel. 01 79 / 7 91 00 04

Verkäufer/in
zur sofortigen Einstellung gesucht

ARAL

· Voll- & Teilzeit · Schichtdienst

Bewerbung bitte telefonisch oder per E-Mail.
Tel. 03 52 08 / 23 21 · Kerstin.Wendt@tankstelle.de
ARAL-Tankstelle Radeburg · Radeberger Str. 18

AKTION
Heckenschere

STIHL
STIHL HSE42
statt ~~139,-€~~
99,-€
Fa. Worlitzsch
01471 Radeburg · Bärwalder Str. 30
03 52 08/ 8 04 33
www.worli.de

Suche in Radeburg und Umgebung
Grundstück zur gewerblichen Nutzung.
Kann auch sanierungsbedürftig sein,
z. B. altes Gehöft.
Tel. 01 76 / 20 76 67 93

Friseur/in und
Kosmetiker/in
gesucht
Bewirb Dich unter:
WWW.WELLKAMM.SALON
Telefon 03 51 8 48 60 98

Hotel
und Gaststätte
Heidehof Rödern
Zur Dachrinne
... die wohl urigste Kneipe Sachsens
Pfifferlings-gerichte
à la Heidehof
z.B.
Pfifferlingspizza,
Pfifferlingspfanne,
etc.
Dorfstr. 30 • 01561 Rödern
Telefon: 03 52 08 / 22 25
Fax: 03 52 08 / 22 28

Bärnsdorf bäbt

1.9. Katrin Wettin rockt Classic Sounds in Bärnsdorf

Freunde und Unterstützer im Umfeld von Katrin Wettin waren überrascht, als sie für ihr Konzert „Von Bach bis AC/DC" mutig den Alten Schlachthof mietete. Was eintrat, konnte sich außer ihr selbst kaum einer vorstellen: dass die Veranstaltung am Sonntag, dem 15. April, komplett ausverkauft war! Einerseits freute sie, dass ihre Rechnung aufging, andererseits bedauerte sie, dass sie vielen Fans, die sich per Mail oder Facebook meldeten, sagen musste, dass es definitiv keine Karten mehr gab. Aber sie hatte auch eine gute Nachricht. Am Sonntag, dem 1. September, gibt es ein zweites „Heimspiel" - und zwar bei uns, im Nachbardorf Bärnsdorf!

Katrin Wettin ist nicht nur in Medingen, sondern auch in der klassischen Musik zu Hause. Die Violinistin wurde in Dresden als Tochter eines Opernsängers (Semperoper) geboren und zwei ihrer drei Geschwister sind ebenfalls Musiker. Ihr musikalisches Talent wurde an der Dresdener Spezialschule für Musik und der Musikhochschule "Carl Maria von Weber" früh erkannt und maßgeblich gefördert. Mit neun Jahren gab es erste öffentliche Auftritte im Kulturpalast. Das Studium, jahrelange berufliche Praxis, Auszeichnungen und Preise lassen an ihrer Meisterschaft keinen Zweifel, auch wenn sie für viele, die in klassischer Musik nicht so bewandert sind, noch bis vor Kurzem ein Geheimtipp war.

Katrin Wettin hat sich immer wieder mal an zeitgenössischer Rock- und Popmusik versucht, nun aber erstmals den Schritt gewagt, ein ganzes Programm als Grenzgängerin zwischen den Genres, mit Band, Kammerchor und Tänzerinnen, auf die Beine zu stellen. „Ich habe in dem Programm Klassik verrockt und Rock verklassikt," erklärt die Künstlerin.

„Wie eine wahre Künstlerin verwebt sie verschiedene Genres und lädt ihr Publikum auf eine spannende und emotionale Abenteuerreise durch die historische und neue musikalische Landschaft ein. Von den majestätischen Bergen von Bach über die blumigen Täler der Beatles bis zu den wütenden Wasserfällen von AC/DC und der leichten Brise von Mozart," stimmt ihre Webseite ein. In den YouTube-Konzertstücken kann man sich in ihr gefühlvolles Spiel hineinhören.

Aus Platzgründen werden wir in Bärnsdorf die Tänzerinnen leider nicht zu sehen bekommen, aber „mit ihrer Band, acht virtuosen Spielern des Kammerorchesters und atemberaubenden Lichteffekten wird sie „die Sinne mit den Extremen weich und laut, sanft und heftig, hoch und tief, hell und dunkel, ruhig und donnernd sowie traditionell und zeitgenössisch" ansprechen und „für ein ungewöhnlich dramatisches Live-Erlebnis sorgen, das die Zuschauer in ihrem Herz berührt," heißt es auf der Webseite weiter.

2.9. Purple Schulz über den SING des Lebens

Purple Schulz machte zuletzt nicht nur von sich hören, sondern auch von sich lesen. In einem offenen Brief an die Phono-Akademie geißelte er den Echo-Preis als solchen und ließ keinen guten Faden an Kollegen, die den Preis wegen der Verleihung an Kollegah und Co. empört zurückgaben. Aber auch an Letztgenannten ließ er keinen guten Faden.

„Ich fand es schon immer absonderlich, dass sich die Musikindustrie selber Preise verleiht für ihre Verkaufszahlen," schrieb er und meinte, dass dieser Fakt der Selbstdarstellung der Preisträger bis zu diesem Ereignis ja auch keinen Abbruch getan hätte und dass diese damit längst bewiesen hätten, dass es ihnen nicht um die Fans, sondern nur um ihr Geld ginge.

Er zitierte Tim Renner, der sagte, wäre der Echo ein Gastronomiepreis und würde dort der Produzent mit dem größten Umsatz geehrt, wäre das McDonalds mit dem Hamburger. Kein leidenschaftlicher Koch würde sich an so einem Wettbewerb beteiligen.

Kollegah und Bang hält er für „Preisträger, über die bald niemand mehr reden wird, weil ihr ‚künstlerisches Potenzial' mit dem Ende ihrer Postpubertät erschöpft sein wird."

Purple Schulz zeigt sein Potenzial schon seit über 30 Jahren.

Ähnlich wie Katrin Wettin beginnt ein gewisser Rüdiger Schulz seine musikalische Lehre im frühen Schulalter. Er erhält Klavierunterricht und später auch Unterricht an der Orgel... Im Alter von 13 Jahren nervt er die Verkäufer des einzigen Kölner Orgelgeschäfts mit zahlreichen Interpretationen von Deep Purples „Child in time" an einer für ihn unerschwinglichen Hammondorgel, was ihm den Spitznamen „Purple" einbringt.

1984 gelingt ihm der musikalische Durchbruch mit der Single „Sehnsucht". Er schafft es bis Platz 5 in den Charts. Das Nachfolgealbum „Verliebte Jungs" enthält mit „Nur mit dir", „Kleine Seen" und dem Titelsong gleich drei weitere Hits, die zum Alltagsbegleiter mehrerer Musikgenerationen wurden und über die Ära der Deutschen Welle hinaus bestand hatten.

Mit dem Album „Sing des Lebens" hat er nach längerer Pause noch einmal den Sprung in die Charts geschafft.

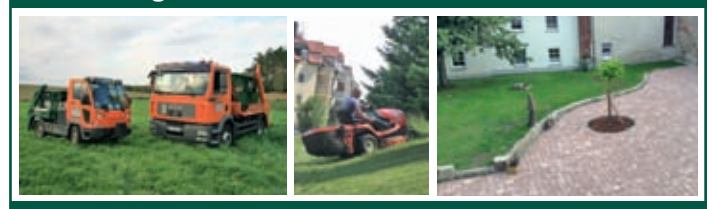
In seiner Biographie heißt es: „Schulz kennt keine Tabus, singt über die Liebe und das Leben, aber auch über Themen wie den Tod, Psychosen, Gewalt, Terror und die Flüchtlingsproblematik. Und doch gelingt es ihm immer wieder, sein Publikum zum Lachen zu bringen. Ein Abend mit Purple Schulz ist eine einmalige Mischung aus Konzert und Kabarett, aus Poesie und Protestsong. Eine Reise durch das Leben, so wie es wirklich ist. Es sind die passenden Worte zu den richtigen Tönen, auch zwischen den Songs, die für den Gänsehautfaktor sorgen." Purple Schulz steht für musikalische Qualität. Deshalb hat sie Bestand, ist in „aller Ohren" und vielleicht auch in Bärnsdorf in „aller Kehlen".

Tickets gibt es ab sofort ohne Vorverkaufsgebühr bei:
• KFZ-Service Bernd Schmiedgen (Bärnsdorf) •
• Ideenwerk Kroemke (Radeburg) •
• Die Haarmacher & Nails Uta Zillich (Berbisdorf) •
oder online bei Eventim.

Nach über einem Jahr Bauzeit hat die Eilke & Fuhrmann GbR ihr erstes Haus im Wohngebiet Meißner Berg auf der Edenkobener Straße in Radeburg fertiggestellt. Mit der Errichtung der beiden energieeffizienten Neubauten (KfW 55) wurde bzw. wird zeitgemäßer und zugleich bezahlbarer Wohnraum in Radeburg geschaffen. Die zwischen 55 bis 130 Quadratmeter großen Wohnungen sind mittlerweile bezugsfertig und zum größten Teil auch schon vermietet. Auch die Fertigstellung der unterschiedlich großen Wohneinheiten des zweiten Hauses mit bedarfsgerechten Grundrissen, barrierefrei, moderner Ausstattung sowie Heiz- und Kühltechnik, Balkon oder Terrassen ist für Ende diesen Jahres geplant. Danach erfolgen noch die Arbeiten an der Außenanlage. Von den insgesamt 38 neu geschaffenen Wohneinheiten stehen lediglich noch die 3-Raum-Penthouse-Wohnung und eine größere 2-Raum-Wohnung sowie wenige 4-Raum-Wohnungen zur Vermietung aus.

Eilke & Fuhrmann GbR · Siedlung 8 · 01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08-349 98-14 · Fax: 03 52 08-349 98-88
www.domizil-radeburg.de

Container-dienst/ Schüttgüter | **Hauswart-dienste** | **Garten- & Landschafts-bau**



HGS Nicklich
Anfragen und Bestellung unter:
0172 / 7 94 18 63
Lindeberg 15 · 01471 Radeburg
www.hgs-nicklich.de

www.aral.de
ICH BIN ZWEI TANKS
BEIM NEUKAUF EINES
HAASE-TANKS
erhalten Sie die Entsorgung & Demontage
IHRER ALTEN PE-TANKS
- kostenlos -

Aral Heizöl Eco plus schwefelarm und Aral Heizöl Eco schwefelarm, unsere Qualitätsprodukte für wirtschaftliches Heizen, liefert Ihnen zuverlässig Ihr Markenvertriebspartner.

Paulick
MINERALÖL HANDEL

Tel. 03 52 05 • 5 37 25
eMail: info@paulick-oel.de
www.paulick-oel.de

ARAL
Alles super.

EBERSBACH

Ausgabe: 08/2018

Ausgabetag: 03.08.2018

Ebersbacher Amtsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 90. Geburtstag

am 31. August	Günther, Heinz	Rödern

zum 80. Geburtstag

am 26. August	Kühne, Gottfried	Reinersdorf
am 29. August	Lehmann, Sieglinde	Kalkreuth

zum 75. Geburtstag

am 12. August	Richter, Veronika	Reinersdorf
am 31. August	Georgi, Gita	Reinersdorf

zum 70. Geburtstag

am 12. August	Hensel, Heidrun	Rödern
am 20. August	Schober, Reiner	Ebersbach
am 24. August	Mrozinski, Gernut	Ebersbach
am 01. September	Hofmann, Christine	Bieberach
am 01. September	Schmidt, Joachim	Cunnersdorf

Gemeinde Ebersbach

Sehr geehrte Bürgerinnen, und Bürger,

die meisten von uns haben sich mal wieder einen richtigen Sommer gewünscht. Seit Wochen können wir ununterbrochen Sommerwetter genießen. Doch die anhaltend hohen Temperaturen sowie die bereits über Monate ausbleibenden aber doch lebensnotwendigen Niederschläge setzen der Tier- und Pflanzenwelt stark zu. Alles ist ausgedörrt.

Dieser Umstand spiegelt sich auch in der Einsatzstatistik unserer Feuerwehr wieder. Unsere sieben Ortswehren erhielten in den vergangenen 6 Wochen 13 Einsatzbefehle. Teilweise waren alle Ortswehren unserer Gemeinde im Einsatz gefordert. Zuletzt beim Großbrand in Rödern, bei dem vorwiegend Stoppel (rund 40 Hektar) sowie einzelne Bäume und ein kleines Stück Wald betroffen waren. Erschreckend ist die zeitliche Dichte der Einsätze. Vom 01. bis 04. Juli beispielsweise ging täglich ein Einsatzbefehl ein.

Es ist mir an dieser Stelle ein Anliegen – auch im Namen des Gemeinderates - allen 125 aktiven Kameradinnen und Kameraden unserer 7 Ortswehren sowie unserem Gemeindewehrleiter Richard Weiß für ihre Einsatzbereitschaft sowie ihre erfolgreiche Arbeit zu danken. Ebenso gilt mein Dank den Angehörigen, die in letzter Zeit häufiger Verständnis für den ehrenamtlichen Einsatz des Partners, des Kindes oder des Elternteils haben mussten.

Umso wichtiger und richtiger ist es, dass wir von den zusätzlichen Fördermöglichkeiten des Freistaates Sachsen Gebrauch gemacht haben und über 60 TEUR zusätzlich im laufenden Haushaltsjahr 2018 in Dienst- und Schutzkleidung sowie Ausrüstungsgegenstände der Feuerwehren investieren.

Ich bitte abschließend stets darauf zu achten, in dieser prekären Situation sorgsam mit Feuer umzugehen, soweit ein offenes Feuer überhaupt notwendig ist, sowie jegliche Gefahrenquellen, die Brände auslösen könnten, zu vermeiden.

Ich danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ihr Bürgermeister
Falk Hentschel

Gemeinde Ebersbach

Bekanntmachung
Planfeststellung „S 81 – Ausbau nördlich Großdobritz von VNK 4747 011, Stat. 1,013 bis NNK 4747 014, Stat. 0,466“

Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Meißen, hat für das oben genannte Bauvorhaben die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens beantragt. Für das Vorhaben besteht keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gemäß § 3a Satz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung in der Fassung, die vor dem 16. Mai 2017 galt (UVPG). Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke der Gemeinde Niederau (Gemarkung Großdobritz), der Gemeinde Priestewitz (Gemarkungen Baßlitz, Böhla, Geißlitz und Dallwitz) sowie der Gemeinde Ebersbach (Gemarkungen Naunhof und Göhra) beansprucht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit

vom 6. August 2018 bis einschließlich 5. September 2018

in der Gemeindeverwaltung Ebersbach, Am Bahndamm 3, 01561 Ebersbach während der Dienststunden

Montag, Mittwoch, Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Ergänzend wird auf die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Planunterlagen während des vorgenannten Zeitraums unter

http://www.lds.sachsen.de/bekanntmachung/Infrastruktur

verwiesen. Soweit eine Einsichtnahme in die Planunterlagen auf der Internetseite erfolgt, wird darauf verwiesen, dass nach § 27a Absatz 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in Verbindung mit § 1 Satz 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich ist.

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum **19. September 2018**, bei der Landesdirektion Sachsen, 09105 Chemnitz, schriftlich, bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden oder bei der oben genannten Gemeindeverwaltung Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben bzw. sich äußern. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Frist sind Einwendungen im Planfeststellungsverfahren ausgeschlossen (§ 39 Absatz 3 Satz 2 Sächsisches Straßengesetz [SächsStrG] in Verbindung mit § 73 Absatz 4 Satz 3 VwVfG und § 7 Absatz 4 des Gesetzes über ergänzende Vorschriften zu Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten nach der EG-Richtlinie 2003/35/EG [UmwRG]). Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben. Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe gegen den Planfeststellungsbeschluss einzulegen, werden hiermit entsprechend von der Auslegung des vollständigen Plans benachrichtigt. Sie können sich innerhalb der in Nummer 1 genannten Frist zu dem Plan äußern.

3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 39 Absatz 4 Satz 1 SächsStrG).

Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht werden.

Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Bei gleichförmigen Einwendungen gilt diese Regelung für den Vertreter (§ 17 VwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen oder Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde (Landesdirektion Sachsen) entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 24 SächsStrG und die Veränderungssperre nach § 40 SächsStrG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 40 Absatz 1 Satz 3 SächsStrG).

Ebersbach, 03.08.2018

Falk Hentschel
Bürgermeister

Stellenausschreibung

In der Gemeindeverwaltung Ebersbach (Kreis Meißen) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/ einer

Sachbearbeiters/in für den Bereich Steuern

zu besetzen.

Ihre Aufgaben:
- eigenverantwortliche Bearbeitung kommunaler Steuerangelegenheiten (Gewerbesteuer, Grundsteuer, Hundesteuer) und von Angelegenheiten des Umsatzsteuerrechts der Kommune
- vorbereitende Mitarbeit an Satzungsänderungen im Aufgabenbereich
- Führen der Barkasse (Handkasse)

Erweiterung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Wir erwarten:
- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten, zur/ zum Steuerfachangestellten oder vergleichbare oder höhere Ausbildung
- sichere, anwendungsbereite Fachkenntnisse im Bereich Abgabenordnung, Gewerbesteuergesetz, Grundsteuergesetz, Umsatzsteuergesetz, Sächsisches Kommunalabgabensetz und im (kommunalen) Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- einschlägige Berufserfahrung – idealerweise in der öffentlichen Verwaltung – ist von Vorteil
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen sowie fachspezifische EDV-Kenntnisse
- Fahrerlaubnis Klasse B sowie die Bereitschaft zur Nutzung des privaten PKW
- Bereitschaft zur Fortbildung (fachspezifisch sowie erforderlichenfalls Fortbildungen des allg. Verwaltungshandelns)
- eigenverantwortliches Handeln, gründliche Arbeitsweise, Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit, hohe Einsatzbereitschaft, Verlässlichkeit sowie sicheres und freundliches Auftreten

Wir bieten:
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis (25 Std. wöchentlich – Erhöhung des Stundenvolums ist perspektivisch nicht ausgeschlossen)
- ein Arbeitsverhältnis sowie die Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA)
- eine betriebliche Altersversorgung

Sprechen Sie die Aufgaben an? Suchen Sie einen Arbeitsplatz in einem kollegialen Umfeld? Wollen Sie mit Blick auf die Ebersbacher Bockwindmühle sowie die Oberebersbacher Kirche arbeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie bitte postalisch bis zum 20. August 2018 an die
Gemeindeverwaltung Ebersbach, Bürgermeister Falk Hentschel, Am Bahndamm 3 in 01561 Ebersbach.

Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne
Freitag, 10. und 24. August 2018, 07. September 2018

Entsorgung – gelber Sack
Freitag, 03., 17. und 31. August 2018, 14. September 2018

Papierentsorgung – blaue Tonne
Mittwoch, 08. August 2018, 05. September 2018

Bioabfall
Montag, 06./ 13./ 20. und 27. August 2018
03./ 10./ 17. und 24. September 2018

Die Abfallbehälter /-säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Auf zum 60. Ebersbacher Vogelschießen

am 18. August 2017 auf der Vogelwiese zu Niederebersbach mit Kindervogelschießen, Kinderfest und Rahmenprogramm

12.00 Uhr	Treffen der Schützen und Gäste auf der Festwiese in Niederebersbach
13.00 Uhr	Abmarsch des 2018er Schützenzuges mit Kutsche und König zum Festplatz, begleitet vom Lauchhammerer Spielmannszug anschließend Beginn des Schießens

Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

Es lädt Sie herzlich ein der

Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.

Gemeinde Ebersbach

Amtliche Bekanntmachung
Zahlungserinnerung 3. Rate Grundsteuer
Fälligkeit 15.08.2018

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindekasse bei verspäteten Zahlungen Säumniszuschläge und Mahngebühren erheben muss.

Um dies zu vermeiden empfehlen wir Ihnen die Teilnahme am Lastschrift-Einzugsverfahren. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Buchungszeichen an, damit Ihre Zahlung richtig zugeordnet werden kann.

Bankverbindung der Gemeinde: Sparkasse Meißen
IBAN DE 13 8505 5000 3046 0000 56 - BIC SOLADES1MEI

Seniorenbetreuung Ebersbach

Liebe Rentnerinnen und Rentner von Ebersbach,

wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem alljährlichen Grillnachmittag am **Freitag, den 07. September 2018, um 14:00 Uhr** an die „Bockwindmühle“ in Ebersbach einladen. Als Gast erwarten wir einen Imker aus der Region.

Der Unkostenbeitrag für Kaffee, Kuchen und Gegrilltem beträgt 8,00 Euro/pro Person.

Die Unkosten für Getränke werden am Tag vor Ort kassiert.

Sollten Sie Lust auf diesen Nachmittag haben, dann melden Sie sich bitte bis zum 04. September 2018 in der Gemeindeverwaltung Ebersbach.

Frau Petra Schopies (Telefon 035208-95511) nimmt Ihre Anmeldung und den Unkostenbeitrag entgegen.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Blutspende im Sommer: DRK hofft trotz Ferienzeit und sommerlicher Temperaturen auf zahlreiche Spender in ganz Sachsen

Für ihr Engagement als Lebensretter während der Sommermonate erhalten alle Blutspenderinnen und -spender in Sachsen auf allen Spendeterminen des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost in der Zeit vom 9.7. bis 30.9. einen cleveren Einkaufsshopper als Dankeschön.

Wie vor jeder Blutspende gilt insbesondere an heißen Sommertagen, dass der Spender vorab viel Flüssigkeit zu sich nehmen und ausreichend essen sollte.

Auf jedem DRK-Blutspendetermin entscheidet ein Arzt dann tagesaktuell im Rahmen einer kurzen Untersuchung und eines vertraulichen Gesprächs über die Spendetauglichkeit. Nach einer Blutspende kann der Spender seinen Tag wie geplant fortsetzen, ein längerer Aufenthalt in praller Sonne sollte direkt nach der Blutspende jedoch vermieden werden.

Die nächste Blutspendeaktion findet am **Donnerstag, dem 23. August 2018** von 15:30 Uhr bis 19:00 Uhr in der Grundschule Kalkreuth, Großenhainer Straße 2 statt.

Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52
Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch
www.ziermann-bestattungen.de

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917

Krematorium **…die Bestattungsgemeinschaft**

Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“
0 35 22 / 3 89 20

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22 / 5 14 95 33

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen beim Abschiednehmen von unserer lieben

Gerda Uebigau

möchten wir uns herzlich bei allen Verwandten, Bekannten, ehemaligen Nachbarn und den Mitarbeitern des Seniorenheims Abendsonne in Steinbach bedanken.

In stillem Gedenken
Manfred Uebigau
im Namen aller Angehörigen

Sächsische Staatskanzlei

„Das Sachsengespräch“

Ministerpräsident Michael Kretschmer und Landrat Arndt Steinbach laden zum Ideen- und Gedankenaustausch ein: Was uns bewegt und was wir bewegen wollen.

Ministerpräsident Michael Kretschmer und Landrat Arndt Steinbach laden zum Ideen- und Gedankenaustausch ein: Was uns bewegt und was wir bewegen wollen.

Wie gestalten wir unsere Zukunft im Freistaat Sachsen? Wie organisieren wir den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft? Wie packen wir die großen und kleinen Herausforderungen in unserem Dorf und in unserer Stadt gemeinsam an? Um diese und viele weitere Fragen geht es am 13. August 2018 in Riesa beim nächsten „Sachsengespräch“. Ministerpräsident Michael Kretschmer und Landrat Arndt Steinbach laden dazu gemeinsam die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Meißen in die Stadthalle Riesa ein. Mit dabei sein werden Ministerinnen und Minister bzw. Staatssekretärinnen und Staatssekretäre aus allen sächsischen Ministerien.
Einlass ab 18.15 Uhr

Ablauf:
19:00 Uhr: Begrüßung und Vorstellung der Teilnehmer im Großen Saal
19:30 Uhr: Gespräche an einzelnen Thementischen
20:30 Uhr: Abschlussrunde im Großen Saal
In ungezwungener Atmosphäre können die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Meißen mit den Vertretern der Staatsregierung und dem Landrat ins Gespräch kommen, ihre Frage äußern und ihre Ideen zur gemeinsamen Gestaltung dieses Landes vorstellen. Die Gesprächsthemen reichen von Bildung, Sicherheit, Straßen- und Radwegebau, öffentlichem Nahverkehr, Breitbandausbau, Wirtschaft, Integration bis hin zur medizinischen Versorgung auf dem Land.

„Viele Einwohner des Landkreises Meißen haben Fragen und Ideen, möchten die Gesellschaft mitgestalten und sich einbringen“, sagt Ministerpräsident Michael Kretschmer und betont: „Die Sachsengespräche sind auch für mich immer wieder eine große Bereicherung, aus denen ich zahlreiche Anregungen mitnehme. Miteinander zu reden, ist wichtig für eine lebendige Demokratie und die Zivilgesellschaft. Ich freue mich auf anregende Gespräche und lebhafte Debatten. Jeder ist herzlich eingeladen.“

Landrat Arndt Steinbach: „Dieser Dialog ist in einer Zeit, wo es viele Fragen und nicht immer sofort die passenden politischen Lösungen gibt, unverzichtbar. Gemeinsam über die Zukunft diskutieren, Konzepte vorstellen und zum Diskurs einladen, auch Fehler korrigieren und Entscheidungen treffen ist keine Einbahnstraße. Es freut mich sehr, dass der Landkreis Meißen diesen Weg mitgestalten soll.“

Stadthalle „stern“
Großenhainer Straße 43
01589 Riesa

Anmeldungen sind nicht erforderlich.
Bitte nutzen Sie die öffentlichen Parkplätze.

Landratsamt Meißen

9. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement im ländlichen Raum Sachsens

Recht herzlich eingeladen sind am Freitag, dem 14. September 2018 von 14-19 Uhr in die Börse Coswig (Hauptstraße 29 in 01640 Coswig) Engagierte aus Vereinen, Projekten, Kirchgemeinden, aber auch hauptamtliche Mitarbeiter, die mit Ehrenamtlichen arbeiten. Der diesjährige Fachtag steht unter dem Motto „Ehrenamt schafft (Lebens) Qualität“. In Fachvorträgen und Werkstattgesprächen werden u.a. beispielhafte ehrenamtlich geführte Projekte vorgestellt, es gibt Hinweise und Tipps zu neuen Finanzierungsformen, zu rechtlichen Rahmenbedingungen für das bürgerschaftliche Engagement, aber auch Informationen zur Umsetzung der neuen Datenschutzgrundverordnung. Auf einem Engagement-Marktplatz können Projekte und Initiativen ihr Wirken vorstellen. Dafür werden noch Interessenten gesucht. Die Veranstaltung wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft. Als Kooperationspartner wirken die Agrarsoziale Gesellschaft e. V., die Ehrenamtsakademie der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens, das Vereins- und Stiftungszentrum e. V., die Große Kreisstadt Coswig und das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e. V. mit. Auch der Landkreis Meißen gibt bei der Vorbereitung der Veranstaltung organisatorische Unterstützung. Das komplette Veranstaltungsfaltblatt ist ab August unter www.slk-miltitz.de zu finden.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Für Anmeldungen und weitere Informationen steht SLK-Mitarbeiterin Claudia Vater unter Telefon 03 43 44 / 6 48 10 oder per E-Mail claudia.vater@slk-miltitz.de gern zur Verfügung.

Motorsport

Oldtimer unterwegs im Heidebogen

Am 01.09.2018 veranstalten die Oldtimer-Freunde Schwarzheide ihre nunmehr 15. Schwarze Elster Rallye. Für die Rallye haben sich 120 Fahrzeuge der Baujahre 1925-1988 gemeldet. Start und Ziel befindet sich am Toyota Autohaus in Ruhland. Von dort gehen die Teilnehmer ab 9.30 Uhr im Abstand von einer Minute auf eine 116 km lange Strecke, auf der verschiedene Sonderprüfungen zu erfüllen sind. Die Strecke führt über Ortrand (ab 10:10), Schönfeld (ab 10:30) und Ebersbach (ab 10:50) nach Moritzburg (an 11:00). Nach der Mittagspause in Adams Gasthof geht es ab 13.00 Uhr weiter. Die Rückfahrt führt durch Radeburg über die „Waldrose“ nach Thiendorf (ab 13:40) und über Kroppen (ab 14.00) und Jannowitz (ab 14:05) zurück nach Ruhland, wo gegen 16:30 Uhr die Siegerehrung stattfindet.

Für Radeburger besonders interessant: An der „Waldrose“ (Königsbrücker Straße, Abzweig nach Zschorna) wird ab 13:15 Uhr eine Wertungsprüfung stattfinden. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen, sich beim Checkpoint auf dem Gelände der Lode-Spedition die Fahrzeuge näher anzusehen.

Neue Preise im VVO ab 1. August 2018

Neue Preise im VVO ab 1. August 2018

Alte Tickets können noch bis 31.08.2018 genutzt werden

Im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) ändern sich die Ticketpreise zum 1. August 2018.
Gründe für die im November von der Verbandsversammlung beschlossene Anpassung sind steigende Kosten für Energie und Personal sowie die Verbesserung des Angebotes in Dresden und der Region. Die Preise steigen um durchschnittlich 2,1 Prozent, bleiben dann aber für mindestens zwei Jahre stabil. „Zusammen mit der Tarifanpassung wird bei den Monatskarten, Abo-Karten und Job-Tickets die kostenfreie Mitnahme ausgeweitet“, erklärt Martin Haase, Tarifleiter im VVO. „Zukünftig können auf diese Tickets zum Normalpreis auch in der Woche ab 18 Uhr ein weiterer Erwachsener und bis zu vier Schüler kostenfrei mitgenommen werden.“ Bisher galt diese Regel nur an Wochenenden und Feiertagen. Der Preis für eine Einzelfahrt in einer Tarifzone steigt um 10 Cent auf 2,40 Euro. Für längere Fahrten durch mehrere Tarifzonen steigen die Preise der Einzelfahrt um 20 bis 40 Cent. Die 4er-Karte bleibt trotz einer Anhebung um 40 Cent eine preiswerte Alternative für Gelegenheitsfahrer. Ermäßigte Einzel- und 4er-Karten bleiben im Preis unverändert. Erstmals seit vier Jahren werden Tageskarten für zwei Zonen und den Verbundraum um 50 Cent teurer, die Tickets für eine Tarifzone bleiben im Preis stabil. Ebenfalls angepasst werden die grenzüberschreitenden Elbe-Labe-Tageskarten. Die Preise der Monats- und Abo-Monatskarten, 9-Uhr- und 9-Uhr-Abo-Monatskarten steigen leicht zwischen einem und drei Euro. So wird beispielsweise die Abo-Monatskarte für Dresden um einen Euro erhöht und kostet dann 51,90 €. Damit sich alle Fahrgäste auf die Änderungen einstellen können, gelten Übergangsregeln.
„Tickets, deren Preise sich nicht ändern, gelten unverändert weiter“, erklärt Martin Haase.
„Alle anderen Fahrscheine sind noch bis zum 31. August gültig und können ganz normal verwendet werden.“ Wer also nach der Tarifänderung noch eine Monatskarte zum alten Preis entwertet, kann damit bis Ende August unterwegs sein. Ungenutzte Tickets zum alten Preis können ab 1. August in allen Servicezentren der Verkehrsunternehmen sowie in der VVO-Mobilitätszentrale umgetauscht werden. Alle Informationen zu den neuen Preisen sind
unter www.vvo-online.de
und an der InfoHotline
0351 / 852 65 55 erhältlich.

Gemeinde Ebersbach

Veranstaltungen Monat August/September

Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:

10.08.2018 18:00 Uhr	**Skatturnier** im Jugendclub Göhra Jugendclub Göhra e.V.
18.08.2018 12:00 Uhr	**Vogelschießen** auf der Festwiese in Niederebersbach Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V. Festwiese an der Hauptstraße 1 in Richtung Freitelsdorf
18./19.08.2018	**Wanderritt** Reit- und Fahrverein Kalkreuth e.V.
25.08.2018	**Sommerfest** - Grillfest für/mit Freunden? Kein Problem, wir haben alles da. Tanzen und Quatschen inklusive und ganz ohne Arbeit KulturVerein Kalkreuth e.V.
25.08.2018 14:00 Uhr	**„Original Freitelsdorfer Badewannenrennen“** an der Großen Röder - Dorfclub Freitelsdorf e.V.
25. – 26.08.2018 13:00 Uhr	**Dorffest mit Vogelschießen** auf dem Festplatz in Bieberach – Ortsfeuerwehr Bieberach
31.08 – 02.09.2018 19:00 Uhr	**Dorffest** in Göhra auf der Festwiese - Dorfclub Göhra e.V.
02.09.2018 09:00 Uhr 10:30 Uhr	**Erntedankfest in der Kirche Reinersdorf** **Erntedankfest in der Kirche Niederebersbach** Ev.-Luth. Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf
06.09.2018 14:00 Uhr	Senioren von Kalkreuth - **Besichtigung Schloss Schönfeld** und Vortrag von Frau Hartmann Volkssolidarität - Ortsgruppe Kalkreuth
08.09.2018 13:00 Uhr	**Vogelschießen** auf dem Sportplatz, Lange Straße, mit Abholung des Schützenkönigs Ortschaftsrat Cunnersdorf
09.09.2018 10:00 Uhr	**„Tag des offenen Denkmals“** – Schloss Lauterbach Förderverein Schloss und Park Lauterbach e.V.
07. – 09.09.2018 19:00 Uhr	**Dorffest zum Erntedankfest** auf dem Sportplatz Naunhof - Schulstraße – Schützenverein Naunhof e.V.
09.09.2018 10:00 Uhr	**Erntedankfestgottesdienst** in der Kirche Rödern Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rödern
14. – 16.09.2018 18:00 Uhr	**Schützen- und Westernfest** – Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.; Am Bahndamm 10 in Ebersbach

Den Veranstaltungsplan für das Jahr 2018 finden Sie unter www.gemeinde-ebersbach.de.